

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1964 Nr. 35

A. TITEL

*Derde Protocol bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, tot wijziging van de artikelen 29, 30 en 34 van het Verdrag;
Straatsburg, 6 mei 1963*

B. TEKST

De tekst van het Protocol is geplaatst in *Trb.* 1963, 124.

C. VERTALING

Derde Protocol bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, tot wijziging van de artikelen 29, 30 en 34 van het Verdrag

De Lid-Staten van de Raad van Europa welke dit Protocol hebben ondertekend,

Overwegende dat het wenselijk is enige bepalingen van het op 4 november 1950 te Rome ondertekende Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden (hierna te noemen „het Verdrag”) te wijzigen:

Zijn het volgende overeengekomen:

Artikel 1

1. Artikel 29 van het Verdrag vervalt.
2. De volgende bepaling wordt in het Verdrag ingevoegd:

„Artikel 29

Nadat zij een verzoekschrift, ingevolge artikel 25 ingediend, in behandeling heeft genomen, kan de Commissie niettemin met een-

stemmigheid besluiten het verzoekschrift te verwerpen, indien zij in de loop van het onderzoek vaststelt dat een van de in artikel 27 voorziene gronden van niet-ontvankelijkheid aanwezig is.

In dat geval wordt de beslissing aan de partijen medegedeeld."

Artikel 2

In artikel 30 van het Verdrag wordt het woord „subcommissie” vervangen door het woord „Commissie”.

Artikel 3

1. In de aanhef van artikel 34 van het Verdrag worden ingevoegd de woorden:

„Onverminderd het bepaalde in artikel 29”

2. Aan het slot van hetzelfde artikel vervalt de zin „de beslissingen van de subcommissie worden genomen bij meerderheid van stemmen van de leden.”

Artikel 4

1. Dit Protocol is opengesteld voor ondertekening door de Lid-Staten van de Raad van Europa die het Verdrag hebben ondertekend. Deze kunnen Partij worden bij het Protocol door:

- (a) ondertekening zonder voorbehoud van bekrachtiging of aanvaarding;
- (b) ondertekening onder voorbehoud van bekrachtiging of aanvaarding, gevolgd door bekrachtiging of aanvaarding.

De akten van bekrachtiging of aanvaarding dienen te worden nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa.

2. Dit Protocol treedt in werking zodra alle Staten die Partij zijn bij het Verdrag, overeenkomstig het bepaalde in het eerste lid van dit artikel Partij bij het Protocol zijn geworden.

3. De Secretaris-Generaal van de Raad van Europa stelt alle Staten die lid zijn van de Raad in kennis van:

- (a) elke ondertekening zonder voorbehoud van bekrachtiging of aanvaarding;
- (b) elke ondertekening onder voorbehoud van bekrachtiging of aanvaarding;
- (c) de nederlegging van elke akte van bekrachtiging of aanvaarding;
- (d) de datum waarop dit Protocol overeenkomstig het tweede lid van dit artikel in werking treedt.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, dit Protocol hebben ondertekend.

GEDAAN te Straatsburg, de 6e mei 1963, in de Engelse en in de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk gezaghebbend, in een enkel exemplaar, dat zal worden nedergelegd in het archief van de Raad van Europa. De Secretaris-Generaal doet een gewaarmerkt afschrift aan elk van de ondertekenende Staten toekomen.

(Voor de ondertekeningen zie Tractatenblad 1963, 124, blz. 4 t/m 7).

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1963, 124.

E. BEKRACHTIGING

Door de volgende Staat is, in overeenstemming met artikel 4, eerste lid, sub (b), een akte van bekrachtiging bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa nedergelegd:

Ierland 12 september 1963

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1963, 124.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1963, 124.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk is het Protocol medegegeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 25 september 1963 (*Bijl. Hand. II* 1963/64—7423 (R 369), nr. 1).

Voor het Tweede Protocol bij het Verdrag van 1950 zie ook *Trb.* 1964, 34.

Een Vierde Protocol bij het Verdrag van 1950 is ondertekend te Straatsburg op 16 september 1963. De tekst van dit Protocol is geplaatst in *Trb.* 1964, 15.

Uitgegeven de eenendertigste maart 1964.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.